



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 8 de abril de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA EXPANSIÓN DE M&G DURAVENT, INC. EN LA REGIÓN CAPITAL

El proyecto conservará 58 puestos de trabajo y creará 103 puestos de trabajo nuevos en el condado de Albany

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que M&G DuraVent, Inc., un líder tecnológico en la industria de la ventilación está expandiendo y reubicando sus operaciones de producción en el estado de Nueva York, conservando 58 puestos de trabajo y creando 103 puestos de trabajo nuevos en el condado de Albany. La gran apertura del nuevo centro de manufactura de DuraVent se llevará a cabo el 24 de abril

“La decisión de DuraVent de expandirse en el condado de Albany traer puestos de trabajo aquí al estado de Nueva York es una gran noticia para la Región Capital”, dijo el Gobernador Cuomo. “El anuncio del día de hoy es una demostración más que las empresas de todo el país nuevamente están viendo al estado de Nueva York como un lugar para invertir y crear puestos de trabajo”.

“Todos están muy entusiasmados”, dijo el Vicepresidente y Gerente General de M&G DuraVent Albany Michael Wolfe. “Es una ubicación de primera que nos brinda el espacio para expandirnos en el futuro, asumir la producción de PolyPro y crear nuevos puestos de trabajo adicionales”.

Como parte de la expansión de su planta de manufactura de sistemas de ventilación en la Región Capital, DuraVent ha alquilado y remodelado un centro de 140.000 pies cuadrados en Jupiter Lane en el pueblo de Colonie. El nuevo centro duplicará el tamaño de su local anterior de 65.000 pies cuadrados en Pearl Street, permitiendo al centro de Albany asumir responsabilidades de manufactura anteriormente realizada en California y Misisipi. Las nuevas instalaciones también serán el futuro hogar de los procesos de manufactura de PolyPro® de M&G DuraVent, una alternativa ambientalmente segura y diseñada para condensar aparatos a gas. Diseñado para ventilación, PolyPro es 100 por ciento reciclable, contiene materiales no tóxicos ni cancerígenos, cloruros o metales pesados y no emite gases peligrosos durante su combustión. La relativa proximidad del nuevo local con el local anterior en Pearl Street permite la conservación de todos los empleados y es un local ideal en términos de acceso a carreteras y servicios locales.

Spanish

Empire State Development asistirá a DuraVent con \$1 millón en créditos fiscales del Programa de puestos de trabajo Excelsior y Viviendas y Renovación Comunitaria del Estado de Nueva York, a través del condado de Albany ofrecerá \$416.000 en fondos del Subsidio en Bloque de Desarrollo Comunitario del Estado de Nueva York a ser utilizados para la compra de maquinaria y equipos necesarios para la expansión. Además, en el 2011 el Departamento de Trabajo del Estado de Nueva York, a través de la iniciativa del Consejo Regional del Gobernador Cuomo y del proceso de Aplicación de Financiamiento Consolidado (CFA, por sus siglas en inglés), le otorgó \$50.000 a DuraVent a través de su programa de capacitación.

“Bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, más compañías manufactureras están eligiendo ubicarse y mantener sus negocios en Nueva York”, dijo el Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado de Empire State Development Kenneth Adams. “A pesar de la competencia externa, DuraVent eligió permanecer y desarrollar sus operaciones en la Región Capital, demostrando que los recursos únicos de la región la hacen un atractivo lugar para hacer negocios. Me complace haber podido ser capaces de ayudar a DuraVent a expandirse localmente y crear más de 100 puestos de trabajo nuevos”.

“La expansión de DuraVent en la Región Capital es otra exitosa historia comercial más de Nueva York, impulsada por el compromiso del Gobernador Cuomo con el desarrollo económico”, dijo el Comisionado/Director Ejecutivo de Viviendas y Desarrollo Comunal del Estado de Nueva York Darryl C. Towns. “Al asociarnos y coordinar recursos y programas del estado, podemos ayudar a las empresas a crecer y contribuir con la vitalidad y calidad de vida en comunidades en todo el estado, así como a crear los puestos de trabajo que necesitan los neoyorquinos”.

“El compromiso del Gobernador Cuomo con las empresas de Nueva York está creando una economía más vibrante”, dijo el Comisionado de Trabajo del Estado Peter M. Rivera. “Los programas de capacitación del Departamento de Trabajo son tan solo una pieza de ese rompecabezas y alentamos a todos los empleadores que puedan beneficiarse de estos tipos de servicios a comunicarse con nosotros”.

“El condado de Albany se complace que DuraVent esté expandiendo sus operaciones en la Región Capital”, dijo el Ejecutivo del condado de Albany Daniel P. McCoy. “Mi oficina continuará trabajando con el Gobernador Andrew Cuomo y la corporación Empire State Development Corporation para mejorar nuestra fuerza laboral al proporcionar puestos de trabajo y oportunidades para los residentes del condado. El mensaje es claro, el condado de Albany es un lugar deseable para empezar un negocio y criar una familia”.

Acerca de M&G DuraVent

M&G DuraVent es un líder reconocido en la industria de la ventilación. Constantemente número uno en el mercado con nuevas innovaciones en sistemas de ventilación, DuraVent ha capturado una posición líder en los mercados emergentes. DuraVent tiene patentes para varios productos y sigue diseñando sistemas de ventilación seguros y tecnológicamente avanzados. Materiales científicamente comprobados y una ingeniería sin igual hacen de los productos de DuraVent no solo la mejor opción, o la

más segura, sino la única en productos de ventilación de calidad profesional. La excelencia diseñada de DuraVent es un compromiso para continuar esta tendencia, ofreciendo a la industria productos innovadores y perfeccionamiento a productos existentes que no solo cubren las demandas del mercado de productos para calefacción de hoy en día, sino que va más allá. Para obtener más información, por favor visite www.duravent.com.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418